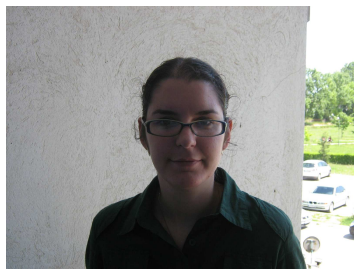


Curriculum vitae



Informatii personale

Nume/Prenume **SAVA NICOLETA**
Adresa Str. Blaj, nr. 4, Galați 800472, localitatea, România
Telefon Mobil: 0727301942
E-mail nicoleta.sava@gmail.com
Cetatenia română
Data nasterii 04.02.1980
Sex femeiesc

Experienta profesionala

Perioda	01.10.2004 – prezent
Functia sau postul ocupat	preparator, asistent universitar
Principalele activitati si responsabilitati	Predarea cursurilor practice de limba engleză și a seminarelor de Limba engleză contemporană
Numele si adresa angajatorului	Universitatea „Ovidius” Constanța, bd. Mamaia, nr. 124, Constanța
Tipul activitatii sau sectorul de activitate	educație
Perioda	15.12.2003-01.10.2004
Functia sau postul ocupat	traducător, interpret
Principalele activitati si responsabilitati	traduceri, interpretariat limbile engleză și spaniolă
Numele si adresa angajatorului	Centrul de traduceri C.E.T., București

Educatie si formare

Perioda	01.10.2006 – prezent, Școala doctorală de limbi și identități culturale, filologie, Universitatea din București, Facultatea de Limbi străine
Calificarea / diploma obtinuta	01.10.2003 – 15.09.2004, diplomă de masterat, Lingvistică aplicată - profil didactică, filologie, Universitatea din București, Facultatea de Limbi străine
Domenii principale studiate / competente dobindite	01.10.1999-01.06.2003, diplomă de licență, filologie, specializarea engleză-spaniolă, Universitatea „Ovidius” Constanța, Facultatea de Litere
Numele si tipul institutiei de invatamint / furnizorului de formare	15.09.1995-01.06.1999, diplomă de bacalaureat, profil uman bilingv, Colegiul „Vasile Alecsandri”, Galați

Aptitudini si competente personale

Limba materna

româna

Limbi straine cunoscute

Autoevaluare

Nivel european (*)

engleză

spaniolă

franceză

Comprehensiune		Vorbit		Scris
Abilitati de ascultare	Abilitati de citire	Interactiune	Exprimare	
C2	C2	C2	C2	C2
B2	C1	B1	B1	B2
B1	B2	A2	A2	A2

(*) Cadrului european de referință pentru limbi

Competente si cunostinte de utilizare a calculatorului

Cunoștințe de procesare text în Word; cunoștințe de bază Excel

Anexe

Cercetare

Cursuri de pregatire engleza tehnica pentru personalul din cadrul CNE-INVEST Cernavoda, noiembrie – decembrie 2006.

Cursuri de pregatire engleza tehnica pentru personalul din cadrul CNE-INVEST Cernavoda, mai-iunie 2007

Participări la conferințe și comunicari științifice:

- *The Syntax of restrictive focus particles: evidence for phases*, comunicare prezentată la coloctiul Strategii de interpretare a pronumelor personale în limba română: abordare lingvistică și computațională, București, 30 noiembrie 2008
- *On Restrictive Focus Particles in English, German and Romanian: "only", "nur" and "numai"*, comunicare prezentată la Sesiunea științifică anuală a Facultății de Limbi și literaturi străine, Universitatea București, 7-9 noiembrie, 2008
- *Altceva decât 'NU...DECÂT'*, comunicare prezentată la Conferința anuală a Catedrei de Limba engleză, Facultatea de Limbi Străine, Universitatea București, 5 - 7 iunie, 2008, București
- *The syntax and semantics of 'only'*, comunicare prezentată la Colocviul pe tema focalizării organizat de Școala doctorală limbi si identități culturale, Universitatea București, 23 februarie 2008
- *Effects of expatriation: Bilingualism*, comunicare prezentată la Conferința internațională (Ex)patiation, organizată de Centrul de Studii Interculturale al Facultății de Litere, Universitatea "Ovidius" Constanța și Universitatea București, 20-22 septembrie, 2007, Constanța
- *Negația în limba română*, comunicare prezentată la 5th International Congress on Romanian Studies, organizat de The Society for Romanian Studies, 25-29 iunie 2007, Constanța
- *Doar versus decât*, comunicare prezentată la Conferința anuală a Catedrei de Limba engleză, *Alterity and Identity: Geographies of the Mind*, Facultatea de Limbi Străine, Universitatea București, 31 mai-2 iunie, 2007, București
- *N-words and weak indefinites in non-finite and expletive negative contexts in Romanian* comunicare prezentată la Conferința anuală a Catedrei de Limba engleză, Facultatea de Limbi Străine, Universitatea București, 23-24 iunie, 2006, București
- *The Travel towards an Adult-like Verbal Paradigm: The Optional Infinitive Stage in Romanian*, comunicare prezentată la conferința Travel (of) Writing, organizată de Centrul de Studii Interculturale al Facultății de Litere, Universitatea "Ovidius" Constanța, 29-30 mai, 2007, Constanța

Lucrări publicate sau în curs de publicare

- 'The Travel towards an Adult-like Verbal Paradigm: The Optional Infinitive Stage in Romanian', lucrare publicată în *Analele Științifice ale Universității Ovidius, Constanța, Seria Filologice*, Tom XVII, Ovidius University Press, Constanta, 2006, pp. 255-269
- 'Doar and sentence polarity', lucrare publicată în *Bucharest Working Papers in Linguistics*, Vol. IX, no. 1/2007, Editura Universității din București, București, 2007, pp. 196-207
- 'Romanian negation– Slavic or Romance? ', lucrare publicată în *Analele Științifice ale Universității Ovidius, Constanța, Seria Filologice*, Tom XVIII, Ovidius University Press, Constanta, 2007
- 'The syntax and semantics of *only*', în curs de publicare în volumul Colocviului pe tema focalizării organizat de Școala doctorală limbi si identități culturale, Universitatea București

Cursuri de pregătire

- 29/07-10/08/2007: Brno, Republica Cehă, Școala de vară English Generative Grammar
- 30/07-11/08/2006: Olomouc, Republica Cehă , Școala de vară English Generative Grammar
- 24/07-05/08/2005: Wrocław, Polonia, Școala de vară English Generative Grammar
- 26/07-07/08/2004: Cluj, România, Școala de vară English Generative Grammar,
- 28/07-09/08/2003: Lublin, Polonia, Școala de vară English Generative Grammar,
- 1/07-12/07/ 2002: Atelierul de creație organizat la Universitatea Ovidius Constanța, coordonat de profesorul John Quinn, Universitatea din Las Vegas Nevada, SUA.

ASOCIAȚII PROFESIONALE:

- 2005 – membră a Societății europene pentru studiul englezei – ESSE (European Society for the Study of English)
- 2008 – membră a Centrului pentru studiul dezvoltării limbajului și al comunicării lingvistice